

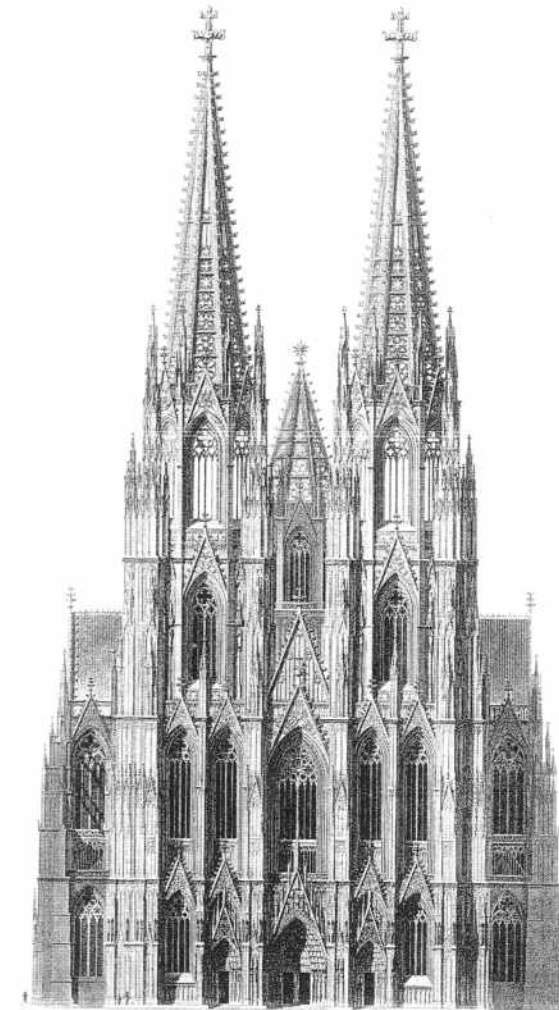
- Parkplätze
- ① Hotel Mondial
- ② Hotel ibis
- ③ Hotel Krone

- ④ Hotel Mercure
- ⑤ Gasthaus „Alt Köln“
- ⑥ Büro „KölnTourismus“
- ⑦ Regionalbahn Rheinland GmbH

# DMG

**Jahrestagung 1999**

4. - 6. November 1999 in Köln



DMG-Fachtagung  
 „Mehr Schienengüterverkehr durch  
 Öffnung der Netze  
 Kooperation im Güterverkehr“

Die Deutsche Maschinentechnische Gesellschaft (DMG)  
lädt zur DMG - Jahrestagung 1999 ein.

## Tagungsprogramm

### Donnerstag, 4. November 1999

- 14.00 Uhr Sitzung des Gesamtvorstandes der DMG mit Beirat im großen Besprechungsraum der Regionalbahn Rheinland GmbH (Raum 501, 5. Etage), Domprobst-Ketzer-Straße 1 - 9 (am Bahnhofsvorplatz Domseite)
- Teilnahme nur auf besondere Einladung
- ca. 15.00 Uhr Besichtigung  
Fahrt mit dem VT 644 (Talent) ab Köln Hbf über das Streckennetz der Häfen und Güterverkehr Köln AG (HGK). Kurze Vorstellung des VT 644, Erläuterungen zur Bedeutung der HGK für den Kölner Raum und zur Zusammenarbeit mit DB Cargo
- Der Fahrplan wird noch erstellt. Die genaue Abfahrtszeit und das Abfahrtsgleis in den Tagungsunterlagen.*
- 19.00 Uhr Begrüßungsabend im Gasthaus am Dom „Alt Köln“, Trankgasse 7 – 9 (gegenüber Hauptausgang Hbf Domseite). Reserviert sind das Gotische Zimmer und die Jägerstube

### Freitag, den 5. November

- 9.00 Uhr **Vortragsveranstaltung zum Tagungsthema „Mehr Schienengüterverkehr durch Öffnung der Netze Kooperation im Güterverkehr“**  
im Raum „Frankfurt“ des Hotels Mondial am Dom, Kurt-Hackenberg-Platz 1
- Eröffnung und Einführung  
Dipl.-Ing. Roland Heinisch  
Mitglied des Vorstandes der Deutschen Bahn AG
- Vorträge zum Tagungsthema:
- Astrid Pöhle  
Justitiarin Eisenbahn-Bundesamt
- Dr. Jörg Hilker  
Leiter Zentrales Marketing DBCargo
- Reiner Woermann  
Geschäftsführer der Dortmunder Eisenbahn GmbH
- Ehrungen**
- Schlußwort  
Dipl.-Ing. Werner Görlitz  
Vorsitzender der DMG
- 12.30 Uhr Ende der Vortragsveranstaltung

## Weitere Veranstaltungen am Freitag, den 5. November

- 9.30 Uhr Damenprogramm  
Stadtführung „Auf den Spuren der Römer“ mit Besuch des Römisch Germanischen Museums
- Stadtführung „Mittelalterliches Köln“ mit Besichtigung des Doms
- Treffpunkt vor dem KölnTourismus Büro, Unter Fettenhennen 19 (an der Domplatte vor der Turmfassade). Dauer etwa 2,5 Stunden
- 14.30 Uhr Mitgliederversammlung im Raum „Frankfurt“ des Hotels Mondial am Dom
- 19.00 Uhr Gesellschaftsabend mit Tanz und gemeinsamen Büffet im Hotel Mondial am Dom

## Samstag, den 6. November

- ca. 9.00 Uhr **Ausflug nach Jülich**  
Fahrt mit dem RegioSprinter der Dürener Kreisbahn (DKB) von Köln Hbf nach Jülich.  
Geführte Besichtigung „Zitadelle und Schloß mit Museum“  
Mittagessen im Restaurant „Haus Hesselmann“.  
Rückfahrt mit RegioSprinter nach Köln Hbf
- Der Fahrplan wird noch erstellt, genaue Abfahrtszeit und Abfahrtsort in den Tagungsunterlagen.*
- 16.00 Uhr Ankunft in Köln

## Hinweise zum Tagungsprogramm

### 1. Anmeldung

Für die Teilnahme ist die schriftliche Anmeldung mit beiliegendem Formular als Fax oder Karte bis zum **22.10.1999** Voraussetzung. Die Anmeldungen werden auf Datenträger gespeichert und nur zur Erstellung der Teilnehmerliste und Tagungsunterlagen verwendet. Es ist sichergestellt, daß die Daten nicht an Dritte weitergegeben werden. Nach der Tagung werden die auf Datenträger gespeicherten Informationen wieder gelöscht.

Die Anmeldungen sind zu richten an:

Prof. Dr.-Ing. Rolf Schraut  
c/o Siemens Duewag  
Schienenfahrzeuge GmbH  
Duisburger Straße 145  
47829 Krefeld  
Tel. (0 21 51) 450-4 16  
Fax: (0 21 51) 450-2 10

### 2. Kostenbeiträge

Die Kostenbeiträge für die jeweilige Veranstaltung entnehmen Sie bitte dem beigefügten Anmeldeformular. Den Gesamtbetrag bitten wir bis zum **22.10.1999** mit dem beigefügten Giroformular auf das im Anmeldeformular angegebene Konto einzuzahlen.

Bitte beachten Sie, daß Ihre Anmeldung erst nach Eingang Ihrer Zahlung wirksam werden kann und vergessen Sie bitte nicht, Ihren Namen und Ihre Anschrift anzugeben.

### 3. Tagungsbüro

Die Tagungsunterlagen erhalten Sie am 4. November von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Tagungsbüro im Querdurchgang (Domseite) des Kölner Hauptbahnhofs vor dem Reisezentrum und am 5. Nov. von 8.00 Uhr bis 9.00 Uhr im Hotel Mondial vor dem Vortragsraum.

#### 4. Unterkunft

Mit folgenden Hotels sind Zimmerkontingente für die DMG vereinbart. Die Zimmer sind unter dem Stichwort „**DMG-Jahrestagung 1999**“ zu reservieren. Es wird auf die befristeten Optionen für die Reservierung hingewiesen.

##### Hotel Mondial am Dom

Kurt-Hackenbergs-Platz 1, Tel. (0221) 2 06 30, Fax (02 21) 2 06 35 22

Doppelzimmer 265 DM  
Einzelzimmer 220 DM  
bei Reservierung bis zum **1. Okt.**

##### Hotel ibis Köln am Dom,

Bahnhofsvorplatz, Tel. (02 21) 9 12 85 80, Fax (02 21) 13 81 94

Doppelzimmer 190 DM  
Einzelzimmer 155 DM  
bei Reservierung bis zum **1. Okt.**

##### Hotel Krone

Kleine Budengasse 15, Tel. (02 21) 92 59 31-0, Fax (02 21) 92 59 31 50  
(es wird keine Kartenzahlung akzeptiert)

Doppelzimmer 188 DM  
Einzelzimmer 138 DM  
bei Reservierung bis zum **15. Sep.**

##### Hotel Mercure Severinshof

Severinstraße 199, Tel. (02 21) 2 01 30, Fax (02 21) 2 01 36 66

Doppelzimmer 170 DM  
Einzelzimmer 150 DM  
bei Reservierung bis zum **1. Okt.**

Alle Preise inklusive Frühstück. Die Hotels Mondial, ibis und Krone liegen in unmittelbarer Nähe des Hauptbahnhofs. Das Hotel Mercure ist mit der Stadtbahn gut zu erreichen.

#### Rückfahrmöglichkeiten ab Köln Hbf am Samstag,

##### 6. November 1999

(Abfahrzeiten unter Vorbehalt von Änderungen im Winterfahrplan)

Nach	Abfahrt	Ankunft	Umsteigen
Kiel	16.09	21.34	Hamburg
	16.21	20.49	Hannover / Hamburg
Hamburg Hbf	16.09	20.09	
	16.21	20.44	Hannover
Berlin Zoo	16.21	20.36	
Leipzig	16.09	22.18	
	16.21	22.18	Bielefeld
Dresden	16.09	00.00	Leipzig
	16.21	00.00	Bielefeld / Leipzig
Nürnberg	16.00	20.22	
	17.00	21.32	
München	16.00	22.11	Würzburg
	16.54	22.22	Mannheim
Stuttgart	16.54	20.08	Mannheim
Karlsruhe	16.54	19.57	
Saarbrücken	16.09	19.41	
	17.09	20.46	Koblenz